

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Вахтеровой Елены Вячеславовны  
**«ОСОБЕННОСТИ ЯЗЫКОВОЙ РЕАЛИЗАЦИИ АНГЛОЯЗЫЧНОЙ  
НАУЧНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СТАТЬИ (на материале  
исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)»**,  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 5. 9. 6. Языки народов  
зарубежных стран (германские языки) (Воронеж – 2023)

Обращение к научному описанию жанров письменного академического дискурса является одной из актуальных задач современной филологии и находится в фокусе внимания многих лингвистов. **Объектом** исследования Елены Вячеславовны Вахтеровой является англоязычная научная медицинская статья, а именно её разновидности – исследовательская статья (Research Article) и отчёт о клиническом случае (Case Report), а **предметом** исследования выступают языковые средства реализации их жанровой специфики в композиционном и содержательном аспектах.

Несомненна **теоретическая значимость** результатов исследования Елены Вячеславовны Вахтеровой, поскольку они представляют собой существенный вклад в дальнейшую разработку проблематики изучения научной медицинской статьи. Автором вводятся в научный оборот дополнительные параметры для внутрижанровой дифференциации научной медицинской статьи. Таким образом, научный аппарат теории речевых жанров и академического дискурса дополнен дифференциальными признаками «полная / частичная степень презентации исследования» и «жесткая / гибкая степень стандартизованности композиционной структуры», позволяющими классифицировать виды научных статей, что подтверждает несомненную **новизну** исследования, которая помимо этого состоит в том, что в нем впервые представлено системное описание языковых особенностей реализации двух видов англоязычной научной медицинской статьи.

Использование автором комплекса **методов и методик исследования** (в том числе метод лингвистического наблюдения и описания, метод классификации, количественный анализ, методики структурного, семантического и контекстуального анализа), тщательный анализ объемного (500 статей) эмпирического материала – все это определяет достоверность полученных исследователем результатов. Предложенная автором процедура и единицы анализа специфики языковой реализации изучаемых под-жанров дополняют методику анализа научных жанров и могут применяться при исследовании англоязычных текстов иных научных отраслей и жанровых разновидностей.

К безусловным достоинствам работы следует отнести лингвистическую эрудицию и хороший языковой вкус автора, соотнесенность теоретических рассуждений и иллюстративного материала вербального и невербального характера, включая таблицы, диаграммы, а также значительный **практический потенциал** исследования, в частности, возможность использования результатов исследования на практических занятиях по стилистике английского языка, по лингвистическому анализу академического текста, в практическом курсе английского языка для академических целей, в переводческой практике, а также в специализированных курсах научного медицинского перевода.

Апробация работы Елены Вячеславовны Вахтеровой проходила на научных форумах высокого ранга; результаты исследования достаточно полно представлены в 12 статьях, в том числе в 5 публикациях в научных изданиях, включенных в перечень российских рецензируемых научных журналов и изданий, рекомендованных ВАК для опубликования основных научных результатов диссертационных исследований.

Таким образом, можно констатировать, что диссертационное исследование Елены Вячеславовны Вахтеровой «Особенности языковой реализации англоязычной научной медицинской статьи (на материале исследовательской статьи и отчёта о клиническом случае)» является научно-квалифицированной работой, в которой содержится решение важных для современной филологии задач. Исследование соответствует критериям, установленным пп. 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013 г. № 842, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а ее автор, Елена Вячеславовна Вахтерова, безусловно, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5. 9. 6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Согласна на обработку персональных данных.

Шамара Ирина Федотовна *Снес 10.09.04-германские языки*  
кандидат филологических наук, доцент,  
заведующая кафедрой иностранных языков  
ФГБОУ ВО «Курский государственный  
Медицинский университет» Минздрава России  
Адрес: 305041 г. Курск, ул. К. Маркса, д.3  
Телефон: 8-910-215-72-41  
E-mail: [shamarai@kursksmu.net](mailto:shamarai@kursksmu.net)



05.09.2023

